**Đơn đăng ký (Đơn) tại trại ngôn ngữ ngày hè**

Người quản lý chịu trách nhiệm: Lesia Lehotská ([skola@inklucentrum.sk](mailto:skola@inklucentrum.sk))

Ngày (khoanh tròn ngày phù hợp với bạn):

29.7-2.8.2024 8.00-15.00 CVČ Gessayova 6

29.7-2.8.2024 8.00-15.00 CVČ Hlinícka 3

12.8-16.8.2024 8.00-15.00 CVČ Hlinícka 3

Tên trại hè:....................................................................................................................................

Tên và họ con: ................................................................ngày sinh:.............................................

Nơi thường trú:.....................................................................Mã bưu điện:...................................

Tên, họ mẹ / người đại diện theo pháp luật:......................................SĐT:...................................

Tên, họ bố / người đại diện theo pháp luật:.......................................SĐT:...................................

Địa chỉ email liên hệ:..........................................................Bảo hiểm y tế....................................

Những lưu ý liên quan đến con của tôi: .......................................................................................................................................................

(bệnh, dị ứng, rối loạn cư xử, bệnh đã hồi phục, thuốc đang sử dụng, chế độ ăn kiêng và v.v...)

**- sự đồng ý của bố mẹ** (người đại diện theo pháp luật của con): theo Bộ luật số 245/2008 Z.z. đào tạo và giáo dục (bộ luật của trường học) và về những thay đổi một số luật và theo nghị định số 22/2022 Z.z. về những cơ sở giáo dục và đào tạo.

- nhận thức những nguy cơ, mà con có khả năng gặp phải khi vận chuyển bằng xe khách, di chuyển trên đường bộ, di chuyển và ở nơi tham quan, bị côn trùng đốt , bị trượt ngã và bị thương khi hoạt động thể chất, bị cháy nắng, mất đồ cá nhân, về muộn do sự cố kỹ thuật

- trong thời gian ở Trung tâm trẻ em, con của bạn phải tuân thủ Luật lệ của Trung tâm trẻ em, không tự ý ra khỏi không gian các hoạt động đang diễn ra. Việc không tuân thủ có thể dẫn đến hậu quả bị loại bỏ mà không được trả lại phí đã trả. Thiệt hại do hành động vô ý thức gây ra sẽ được tính và đưa cho bố mẹ thanh toán

**- chú ý cho bố mẹ:** bố mẹ phải đảm bảo cho con quần áo hợp lý, giày dép, mũ che đầu, không cho con mang vật có giá trị và vật gây nguy cơ cho sức khỏe. Con sẽ không sử dụng điện thoại trong ngày.

**Con được hưởng bảo hiểm cho chấn thương, mất đồ và bị đánh cắp đồ.**

Phí hủy: từ 14 ngày trước cắm trại và trong khi cắm trại chỉ được trả lại tiền ăn.

*Bằng chữ ký của mình tôi xác nhận, rằng tôi đã được thông báo về nội dung của giấy đồng ý này và tôi đã được hướng dẫn về những kết quả của sự đồng ý của mình.*

**Sau khi kết thúc ngày cắm trại con sẽ đi ( hãy khoanh tròn )**

a.) một mình b.) với bố mẹ c.) với anh em d.) với ông bà

Tại Bratislava, ngày:............................. ..........................................................................

Chữ ký của bố mẹ (các đại diện theo pháp luật)

**- người bị ảnh hưởng: người viết đơn** / những người viết đơn, như người bị ảnh hưởng/ những người bị ảnh hưởng nhận thức thấy, rằng, Trung tâm trẻ em, Gessayova 6, Bratislava, như người điều hành xử lý thông tin cá nhân trên cơ sở những quy định đặc biệt: bộ luật số 596/2003 Z. z. về hành chính nhà nước trong giáo dục và cơ quan quản lý giáo dục được thể hiện trong những qui định sau, bộ luật số 245/2008 Z. z. về đào tạo và giáo dục ( bộ luật trường học ) được thể hiện trong những qui định sau, Nghị định của Bộ giáo dục Cộng hòa Xlô-va-kia Nghị định số 22/2022 Z.z. về những cơ sở giáo dục và đào tạo, với mục đích đăng ký học sinh. Xử lý thông tin được thực hiện theo nghị định số 2016/679 về bảo vệ người cá nhân khi xử lý thông tin cá nhân và về việc luân chuyển tự do của thông tin như vậy và bộ luật số 18/2018 Z. z. về bảo vệ thông tin cá nhân và bổ xung thay đổi một số luật. Những thông tin cá nhân được cung cấp chỉ trong trường hợp thực hiện nghĩa vụ của cơ quan nhà nước trong những trường hợp do luật quy định. Việc gửi thông tin sang nước thứ ba không được thực hiện. Thông tin cá nhân sẽ được lưu trong thời hạn được xác định theo kế hoạch lưu của người điều hành được luật đặc biệt hướng dẫn. Người bị ảnh hưởng/Những người bị ảnh hưởng có thể áp dụng quyền để tiếp xúc thông tin cá nhân, quyền sửa lại và xóa thông tin cá nhân, quyền gửi thông tin cá nhân, quyền khiếu nại cho Cơ quan bảo vệ thông tin cá nhân. Những chi tiết liên quan đến việc xử lý và bảo vệ thông tin cá nhân là một phần của nội quy nội bộ của trung tâm trẻ em. Việc cung cấp thông tin cá nhân là nghĩa vụ do luật quy định. Việc không cung cấp thông tin cá nhân dẫn đến hậu quả từ chối đơn và việc thực hiện nghĩa vụ do luật quy định. Inklucentrum – Trung tâm Giáo dục Hòa nhập, Hattalova 12, 831 03, Bratislava, xử lý dữ liệu theo § 11 của Đạo luật số. 122/2013 Sb. đồng ý cho phép xử lý dữ liệu cá nhân của con tôi trong phạm vi tên, họ, địa chỉ, thông tin liên hệ, cho mục đích thực hiện trại, tài liệu dự án và ảnh và video cho mục đích giới thiệu công khai về trại và các hoạt động trên trang web và mạng xã hội của các dự án Inklucentra.

**- sự đồng ý với việc xử lý thông tin cá nhân :** người ký/người bị ảnh hưởng

bằng việc này tôi đồng ý với

việc xử lý thông tin cá nhân của mình tên họ, ngày sinh, địa chỉ bố mẹ, sđt, email, thông tin về sức khỏe của con cho thời gian cần thiết để đạt mục đích xử lý thông tin. Tôi đồng ý với việc đăng các ảnh và những tác phẩm từ hoạt động mùa hè, được đăng tại [www.centrumvolnehocasu.eu](http://www.centrumvolnehocasu.eu) và [www.inklucentrum.sk](http://www.inklucentrum.sk), Facebook và Instagram, tại không gian của Trung tâm trẻ em Gessayova (và nơi làm việc ở xa) và khi có thuyết trình ở ngoài Trung tâm trẻ em. Sự đồng ý có thể rút lại bất kỳ lúc nào, bằng việc gửi đơn sang địa chỉ trụ sở của người điều hành hoặc qua địa chỉ điện tử tại: alena.faragulova@inklucentrum.sk, Inklucentrum, Hattalova 12, 831 03 Bratislava. Như người bị ảnh hưởng tôi cam kết, rằng tôi hiểu quyền của mình theo khoản 15 đến 22 nghị định số 2016/679 về bảo vệ cá nhân khi xử lý thông tin cá nhân về việc luân chuyển tự do của thông tin như vậy và § 21 đến 28 bộ luật số 18/2018 Z. z. về bảo vệ thông tin cá nhân và thay đổi một số luật, và tôi được cung cấp tất cả thông tin theo điều 13 nghị định số 2016/679 về bảo vệ cá nhân khi xử lý thông tin cá nhân về việc luân chuyển tự do của thông tin như vậy và § 19 bố luật số 18/2018 Z. z. về bảo vệ thông tin cá nhân và thay đổi, bổ xung một số luật. Các thông tin theo câu trước là phần không được tách ra của sự đồng ý này. *Đồng thời tôi cam kết rằng, thông tin cá nhân được cung cấp là đúng sự thật và được cung cấp tự nguyện.*

Tại .............................. ngày.................. ........................................................

Người viết đơn